



**World Cup
Tour de Ski**

**06.-07.01.2010
Cortina - Toblach/Dobbiaco**

TEAM INFO

Inhalt / Contents

1. Telefonnummern / *Telephone numbers*
2. FIS-officials
3. Zeitplan / *Timetable*
4. Akkreditierung / *Accreditation*
5. Preisgeld / Reise – Unterkunftskosten
Prize-money / Travel & accommodation expenses
6. Mannschaftsführersitzungen / *Team Captain meetings*
Startnummernausgabe / Distribution of starting bibs
7. Veranstaltungsinformationen / *Event information*
8. Mannschaftscontainer / *Team area*
9. Funkfrequenzen / *Radio frequency*
10. Siegerehrung / *Flower Ceremony/Prize giving ceremony*
11. Wettkampfbüro / *Race office*
12. Wettkampfbüro Stadion / *Sub-race office (Stadium)*
13. Hotel Information
14. Shuttle service
15. Medienzentrum / *Media Center*

1. Telefonnummern / Telephone numbers

<i>Wettkampfbüro/Race office:</i>	Tel: +39 0474 976885 Fax: +39 0474 976152	
<i>FIS Renndirektor/Race Director</i>	Jürg Capol	Tel:+41(0)79 41 90 220
<i>OK Präsident/OC President</i>	Herbert Santer	Tel: +39 335 218279
<i>Assistent OK Chef</i>	Hanspeter Fuchs	Tel: +39 335 220170
<i>TD</i>	Bruno Heinzer	Tel: +41(0)794 869903
<i>TD-Assistent</i>	Georg Zipfel	Tel: +49(0)151 15053089
<i>National TD-Assistent</i>	Bruno Barcatta	Tel: +39 348 6130067
<i>Rennleiterin/Chief of Competition</i>	Saskia Santer	Tel: +39 349 4725943
<i>Wettkampfsekretär/Race Secretary</i>	Hannes Fuchs	Tel: +39 347 7155771
<i>Rennbüro Stadion/ Sub-race office (Stadium)</i>	Davina Notdurfter	Tel: +39 334 2238239
<i>Chef Stadion/Chief of Stadium</i>	Karl Walder	Tel: +39 347 8344753
<i>Start Cortina</i>	Anna Santer	Tel: +39 339 4046062
<i>Start Landro & Toblach</i>	Albert Walder Tel:	+39 339 5957923
<i>Wachsraum/Wax room</i>	Francesco Boatto	Tel: +39 348 2285821
<i>Shuttle service:</i>	Franz Troger	Tel: +39 340 7108559
<i>Akkreditierung/Accreditation</i>	Petrik Gunnar	Tel: +39 349 5531751
<i>Press and Media Center</i>	Alex Tabarelli	Tel: +39 0474 976151 +39 – 338 5488915 Fax:+39 0474 976152
<i>TV Koordinator</i>	Eugenio Rizzo	Tel: +39 329 4606190
<i>Sanität/Medical Support</i>	Dr. Alex Mitterhofer	Tel: +39 347 5101792

2. FIS-officials

TD:	Bruno Heinzer
TD-Assistant:	Georg Zipfel
National TD-Assistant:	Bruno Barcatta
FIS-Renndirektor/Race Director:	Jürg Capol

3. Zeitplan / Timetable

Montag / Monday, 04.01.2010

Sprint F in Prague

Dienstag / Tuesday, 05.01.2010

Anreise nach / Travel to Toblach/Dobbiaco

- 12:00 – 17:00 Offizielles Training auf allen Strecken C/F – Technik (3,3 + 5km gesperrte Strecke – Touristen auf Strecke von Cortina nach Toblach: Eventuell Gegenverkehr!
Official Training C/F – Technique – (3,3 + 5km reserved course – tourists on course from Cortina to Toblach – watch up!
- 18:00 Mannschaftsführersitzung / Team Captain Meeting – Grand Hotel

Mittwoch / Wednesday, 06.01.2010

- 9:00 – 12:00 Skitest für Trainer und Techniker
Skitest for trainer and coaches – Fiammes/Cortina
- 10:00 – 12:00 Offizielles Training *Männer*
Official Training *Men* – Fiammes/Cortina
- 12:30 – 14:00 **Handicap Start Herren / Men F Cortina – Toblach/Dobbiaco**
- approx. 14:03 Siegerehrung Herren / Flower Ceremony *Men* in the stadium
- 14:20 Pressekonferenz *Herren*/Press conference *Men* in the stadium
- 13:30 – 15:15 Offizielles Training *Damen* + Skitest für Trainer und Techniker
Official Training *Women* + Skitest for trainer und coaches– Drei Zinnen/Tre Cime
- 15:30 – 16:15 **Handicap Start Women F – Schluderbach – Toblach/Dobbiaco**
- approx. 16:20 Siegerehrung *Damen* / Flower Ceremony *Women* in the stadium
- 16:40 Pressekonferenz *Damen*/Press conference *Women* in the stadium
- 18:00 Mannschaftsführersitzung / Team Captain Meeting – Grand Hotel

Donnerstag / Thursday, 07.01.2010

- 9:00 – 12:25 Skitest für Trainer und Techniker
Skitest for trainer and coaches
- 10:45 – 12:35 Offizielles Training Männer und Damen
Official Training Men and Women
- 12:45 – 13:55 **Einzelstart Herren (Startintervall 30 Sek – 60 Sek)**
Men C 10km

14:00 Siegerehrung *Herren* / Flower Ceremony *Men* in the stadium
14:20 Pressekonferenz *Herren*/Press conference *Men* in the stadium
13:55 – 15:15 Skitest für Trainer und Techniker / Skitest for trainer and coaches
13:55 – 15:15 Offizielles Training *Damen* / Official Training *Women*
15:30 – 16:30 **Einzelstart Damen C / Women C 5km**
16:37 Siegerehrung *Damen* / Flower Ceremony *Women* in the stadium
16:50 Pressekonferenz *Damen*/Press conference *Women* in the stadium

Weiterreise der Mannschaften nach Val di Fiemme /
Travel to Val di Fiemme

4. Akkreditierung/Accreditation

Das Akkreditierungsbüro befindet sich im **Foyer des Grand Hotels**.

Tel. +39 0474 976151
Fax +39 0474 976152

Verantwortlich für die Akkreditierung ist Herr Gunnar Petrik (Tel: +39 349 5531751).

Öffnungszeiten:

Dienstag, 05.01.10 10.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch, 06.01.10 8.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag, 07.01.10 8.00 – 17.00 Uhr

The Accreditation office is located in the Foyer of the Grand Hotel.

Responsible person: Mr. Gunnar Petrik.

Opening hours:

Tuesday, 05.01.10 10:00a.m. – 6:00p.m.
Wednesday, 06.01.10 8:00a.m. – 6:00p.m.
Thursday, 07.01.10 8:00a.m. – 5:00p.m.

5. Preisgeld / Reise-Unterkunftskosten

Die **Preisgelder** werden mittels Banküberweisung ausbezahlt. (Info: nach der Flowerpräsentation wird seitens eines Mitarbeiters des Rennbüros die jeweilige Unterschrift der ersten drei platzierten Athleten und des Leaders der Tour de Ski eingeholt). Die **Reisekostenerstattung** erfolgt in Val di Fiemme.

5. Prize-money / Travel & accommodation expenses

*All the **prize-money** will be paid by bank transfer. (Info: after the flower ceremony a staff member from the racing office will collect the signature from the first three placed athletes and the leader of the Tour de Ski). **Travelling expenses** will be reimbursed at the Tour de Ski Finals in Val di Fiemme.*

6. Mannschaftsführersitzungen / Startnummernausgabe

Die **Mannschaftsführersitzungen** finden am Dienstag, 05. 01. und Mittwoch, 06.01. jeweils um 18.00 Uhr im ersten Stock des Grand Hotels (Spiegelsaal) statt. Der Rennleiter ist verantwortlich für die Mannschaftsführersitzungen. Die Sitzung findet in Englisch statt. Die Protokolle der Sitzungen werden in Englisch verfasst und sind anschließend im Wettkampfbüro erhältlich.

STARTNUMMERN AUSGABE:

⇒ Startnummernausgabe **Herren** am **06.01.2010**:

Cortina, im Subrennbüro (*Palestra Revis*) ab 10.30

⇒ Startnummernausgabe **Damen** am **06.01.2010**:

Landro, im Subrennbüro (*Athletes Lounge*) ab 13.30

⇒ Startnummernausgabe **Damen / Herren** am **07.01.2010**:

Stadion "NORDIC ARENA" in **Toblach** (SUBRENNBÜRO) ab 10.00

6. Team Captain Meeting / Distribution of Starting bibs

*The **Team Captain meetings** will take place on Tuesday, January 5th and on Wednesday, January 6th at 6 p.m. in the meeting room located on the 1st floor of the Grand Hotel.*

The Chief of Competition is responsible for the meetings. The meetings will be held in English. The minutes of the TC meetings will be written in English and will be available in the race office.

DISTRIBUTION OF STARTING BIBS:

⇒ MEN / 06.01.2010:

Cortina, Sub-race office (Palestra Revis) starting from 10.30

⇒ LADIES / 06.01.2010:

Landro, Sub-race office (Athletes Lounge) starting from 13.30

⇒ LADIES – MEN / 07.01.2010:

Toblach/Dobbiaco (Sub-race office/Stadium) starting from 10.00

7. Veranstaltungsinformationen / Event information

- Rennleiterin/ *Chief of Competition:* Saskia Santer
- Streckenchef/ *Chief of Course:* Pepi Prenn
- Stadion Chef/ *Chief of Stadium:* Karl Walder
- Wettkampfsekretär/ *Competition Secretary:* Hannes Fuchs

8. Mannschaftscontainer / Teambereich

Der Teambereich ist in der Nähe vom Stadion. Dort befinden sich die jeweiligen Container für Mannschaften und Servicefirmen. Die Schlüssel dazu werden im ersten Container von Herrn Francesco Boatto ausgehändigt (Tel. +39 348 2285821).

Bitte beachten!: Die Schlüsselausgabe erfolgt nur gegen Zahlung einer Kautions von €100,00.

Das offizielle Informationsbrett befindet sich im Stadionbereich.

Alle offiziellen Mitteilungen und Resultate werden dort angeschlagen.

8. Team Area

The Team area as well as the Ski suppliers service containers are situated behind the stadium.

*The keys are available in the first container (**please note!**) upon a deposit of €100,00*

(Contact person: Mr. Francesco Boatto Tel. +39 348 2285821)

There is also an official info board in the stadium with all necessary information and updates.

9. Funkfrequenzen / Radio frequency

Das OK benützt folgende Funkfrequenzen:

443,0125 mgz – 443,5375 mgz – 443,3750 mgz

Wir bitten die Mannschaften andere Funkfrequenzen zu benutzen.

The Organizing Committee uses the following frequencies:

443,0125 mgz – 443,5375 mgz – 443,3750 mgz

The teams are invited to use other short term frequencies.

10. Flowerpräsentation / Flower Ceremony

Verantwortlich für die Siegerehrung ist Herr Gerd Lanz (Tel. +39 347 2229234).

Die Flowerpräsentation/Siegerehrung erfolgt im Stadion jeweils unmittelbar nach den Wettkämpfen (1-3 D/H + Tourleader). Am Mittwoch um ca. 14.03 Uhr für die Herren und um 16.20 für die Damen; am Donnerstag um 13.55 Uhr für die Herren und um 16.37 Uhr für die Damen.

Contact person: Mr. Gerd Lanz (Tel. +39 347 2229234)

The flower ceremony will take place in the Stadium right after the competitions (1-3 L/M + Tourleader). On Wednesday approx. at 14.03 (Men) and 16.20 (Ladies); on Thursday at 13:55 (men) and 16.37 (Ladies).

11. Wettkampfbüro / Race office

Das Wettkampfbüro befindet sich im Grand Hotel, Parterre.

Tel. +39 0474 976885

Fax +39 0474 976152

Verantwortlich für das Wettkampfbüro ist Herr Hannes Fuchs (Tel.: +39 347 7155771).

Öffnungszeiten: Am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag täglich von 8.00 bis 18.00 Uhr.

Zudem hat jede Nation im 1. Stock (Spiegelsaal) ein Fach, in dem diverse Informationen für die Teams abgelegt werden. Jeglicher Protest muss schriftlich bei dem Rennsekretär entsprechend den FIS Regularien abgegeben werden.

The Race office is located on the ground floor of the Grand Hotel.

Tel. +39 0474 976885

Fax +39 0474 976152

Responsible for the race office is Mr. Hannes Fuchs (Tel.: +39 347 7155771).

Opening hours: Tuesday to Thursday daily from 8:00 a.m. to 6:00 p.m.

Moreover, each team has its own pigeonhole on the first floor with all necessary info and competition material (starting lists, results lists etc.).

Please note that any queries you may have must be delivered in writing to the competition secretary according to FIS rules.

12. Wettkampfbüro Stadion / Sub-race Office

Das Sub-Wettkampfbüro befindet sich im Langlaufstadion im 1.Stock.

Verantwortlich für das Wettkampfbüro im Stadion ist Frau Davina Notdurfter
(Tel. +39 334 2238239).

Öffnungszeiten: zwei Stunden vor dem Start bis ca. eine halbe Stunde nach dem Wettkampf
Während den Wettkämpfen fungiert das Büro als Informations- und Servicestelle für die Teams.
.Jeglicher Protest muss schriftlich im Subrennbüro entsprechend den FIS Regularien abgegeben
werden.

The Sub-race office is located on the first floor of the stadium.

Contact person: Mrs. Davina Notdurfter (Tel.: +39 334 2238239)

Opening hours: two hours prior to the start until half an hour after the competitions

During the competition the Sub-race office will be an information and service point for the teams.

*Please note that any queries you may have must be delivered in writing to the sub-race office
according to FIS rules.*

13. Hotel Information

**Das zuständige Büro befindet sich im Foyer des Grand Hotels. Verantwortlich für Hotel
Informationen ist Frau Elisabeth Kofler
(Tel.: +39 348 7275916).**

The Accommodation office is located in the Foyer of the Grand Hotel.

Responsible person: Mrs. Elisabeth Kofler (Tel.: +39 348 7275916)

14. Shuttle –Service

Das zuständige Büro befindet sich im Foyer des Grand Hotels.

Verantwortlich für den Shuttle - Dienst ist Herr Franz Troger (Tel.: +39 340 7108559).

Ansprechpartner: Cornelia Troger (Tel. +39 340 5998761)

Gabriel Mair (Tel. +39 348 5835501)

The Transportation office is located in the Foyer of the Grand Hotel.

Contact: Mr. Franz Troger/Responsible person (Tel.: +39 340 7108559)

Mrs. Cornelia Troger (Tel. +39 340 5998761)

Mr. Gabriel Mair (Tel. +39 348 5835501)

15. Pressezentrum / Press-Media Center

Das Pressezentrum befindet sich im Erdgeschoss des Grand Hotel ("Gustav Mahler Saal").

Tel. +39 0474 976151

Fax +39 0474 976152

Pressechef ist Herr Alex Tabarelli (Tel.: +39 33 8 5488915)

Öffnungszeiten:

Dienstag, 05.01.10 8.00-21.00 Uhr

Mittwoch, 06.01.10 8.00-21.00 Uhr

Donnerstag, 06.01.10 8.00-21.00 Uhr

Pressekonferenzen im Stadiongebäude

Mittwoch, 06.01. um 14.20 Uhr (Herren) und um 16.40 Uhr (Damen)

Donnerstag, 07.01. um 14.15 Uhr (Herren) und um 16.50 Uhr (Damen)

The Press-Media Center is located on the ground floor of the Grand Hotel / Hall "Gustav Mahler"

Tel. +39 -0474 976151

Fax +39 0474 976152

Contact person: Mr. Alex Tabarelli (Tel.: +39 338 5488915)

Opening hours:

Tuesday, 05.01.10 8.00a.m. - 9.00p.m.

Wednesday, 06.01.10 8.00a.m. - 9.00p.m.

Thursday, 07.01.10 8.00a.m. - 9.00p.m.

Press conferences at the stadium:

Wednesday, 06.01. at 2.20 p.m (Men) and at 4.40 p.m. (Ladies)

Thursday, 07.01. at 2.20 p.m. (Men) and at 4.50 p.m. (Ladies)

WEBSITE LINK

www.worldcup-dobbiaco.it

